

CHANSON NEVEZ,

VAR SUJET AN EFERIEN.

Tostait d'amselaou, c'houi, mignonet Bachus,
Ha me à zisco dêc'h an etat danjerus
A zo o re henti an hostaliriou
An deveziou pemdez, ar zul hac ar goueliou.

Divarnon ya-upan e teuàn da juji
Peguen riscus e zeo dont da abandoni
Ar c'horf hac ar madou, alies ar vue,
Da zerc'hel hostisien en o frosperite.

An nep a ve goasqet, nemet diavis ve,
A dle gout en pez heat e choïn ar virione;
Pa meus douguet ar bec'h ha poezet anezan,
E tleàn gout ive pe boez a zo ennàn.

Beta meus ur guentel hac a zisq bremâ din,
Pa deuàn d'e c'hompreñ ha d'e c'honsiderin:
Discoëlet e deus din eo mat delc'hel rëson,
Evit nep abondanç caout moderation.

Ah! petra laràn-me? caout moderation.
A zo un dra boannius, pa zezir ar galon;

Mes gouscoude è goel combati ar panchant,
Eguet ne dê beva evel un insolant.

Sourcen an oll viçou partout a meus clasqet
Hac ebars er boesson e meus-y rancontret;
Me a deu d'e guervel mam ar fallagriez,
A laca an dizurs e kér ha var ar mèz.

Te a c'heus goneet calz eus a galonou,
Ha lajet chenchamant en nombr a diadou,
Ha d'an oll viçou all e telc'hes dôr digor,
Dre eno calz a dud o deus collet o enor.

Mes ar pez a so voas ebars en pep canton,
An nep a ve troet gant-dizurs ar boesson.
A dacho da zistrêi ar re'all evelte,
Evit mont assambles da offanci Doue.

Mont a rer a vanden, hep eston na true,
Da zistruja ar c'horf, da vlessa an ene;
Var digare laqat an tan var ar c'berniou
E teuer da c'houlen guin eus a bodadou.

Un darn demeus anê, e fin o boutaillad;
A lavaro neuze : poent è demp-ni quittât.
Nan, nan, eme darn all; pa zomp en hostaliri,
Ha p'è tommet ar forn, e vo ret e c'hôri.

Neuze e yo clêvet ur garnach, ur brezel;
Mar be den résonabl, vo fôrcet da dével:
Ar vertus, ar bon sans a renç coll o droajou,

Eno neus da veuli nemert ar sottizou.

Entre m'ho po arc'hant e vezot servichet,
Il a pa vec'h ous an dol dre o coublou semplet,
Mar gallit discoel c'hoas arc'hant ur chopinat,
C'houi a vo sicouret da sevel var ho troad.

Beza so hac a gred demeus an eferrien
Eo oblijet an ên da blega d'o lezen;
E ile an douar crena o clêvet o c'homzou,
Ar môr en o lavar ober *tré ha lano*.

Mes chencht a vuez hac a sonjezonou,
Ar blijadur ne mân qet ebars hent ar viçou;
Mar c'heullit ar boesson, an deboch, an ebat,
E santfet ordinal un dra ous ho piqat.

Ho consciانç a vo hac en deiz hac en nos
O clasq.e chencharmant hac o c'houlen repos;
Roit dei he mennat ha chencht hep appel,
Hirroc'h vo ho puez, hoc'h ene a vo voell.

Arretit ur moment da sellet ouz ar bed,
Hac e velfot yarni calz a dud ruinet;
O re henti ar hoesson ha compagnuez fall,
Eus forcer, hep fusq'il, uu nombr da chasseal.

Pa vezot oc'h eva, e velfot filoutet
Oc'h ober an dro dêc'h, hac int oll o laret:
Ho famili en antier a zo a galite,
Tud a fêçon int tout, c'houi zo den brao ive.

N'hon eus ezom da c'hout mat hon ano bade ,
 A rest a ouzomp tout deus eclat ho ligne ,
 A so dfe oll meulet , caret e peb contre ,
 Ha c'houi oc'h eus patant an aer demeus ane.

Mar bec'h en ho coase e safot en ho sa :
 Allon ta , hostizes , aman guin ha bara ;
 Mes e fin ar regal ar re-man ya n'o rout ,
 Hac ar scoden so grêt a goe en ho cont tout.

Ha c'boui no po evet nemet ur voutaillad ,
 O pezo da bêa marteze dec podad ;
 Mes ma visac'h er guêr , c'houi ave calz furoc'h ,
 Neuze ne bêfac'h qet obér goab ac'hanoëb .

Eur veach ha mo po implijet ho madou ,
 Ho prassa mignonet qenta ho tilezo ;
 Mar gueont ho pete vo gant ur pas gorrec :
 Da goad ar baourente ne yêr qet o redec .

Mes ne c'hortozit qet ar bed oll da laret
 E vo ur vuez fall an hini a heuillet ;
 Camaradet ho po , hervez ho fantasi :
 Ne zeus qet a viçou n'o deus tud d'o meuli .

Ne credit qet e ve ar bed oll drouc-contant
 O velet ac'hanoëb o tispign hoc'h arc'hant :
 Pa vez unan o coll , eguile a c'hone ,
 Rac ral e'r maleuriou n'eus profit anez .

Oll yaouanqis va bro , ebars en honestis

En em darempredit goude fin an Ofic,
 Ha lezit ar boesson da guemer e repos,
 Rac' eus a vil maleur e zeo én ar pen-cos.

Ha c'houi, tud ancien, demezet ha da zemezi,
 N'en ém astêtit qet gant an hostaliri ;
 Ne deuit qet da vaga ar viç-se en ho calon :
 Ar peoc'h ne chom qet pell etouës re a voesson.

Eur merq a union entre ar vignonet,
 Eo eva ur bannac'h hep beza direglet :
 Grit usach vad gantàù bars en còmpagnuez,
 Mes tachit da viret ar rëson vit mestres.

Pa zo deut guin er vro eo deut evit eva,
 Mes nê qet a urz vad n'em ruina gantâ ;
 Rac goude re a cher ec'h arru *Paourente*,
 Na ve qet e-uau, *Qerse* a deù ive.

Cetu amâ bremâ ar fin eus va c'hentel :
 Heuillit-hi avichou, ha lest tizan Bourdel ;
 Moderi a lerer a so mat vit nep fest,
 Consultit ar rëson, hi laro dêc'h ar rest.

Mes bremâ, va Chanson, p'è guiroc'h finisset,
 Si net eo ho pass-port : it elec'h mar qeret ;
 Ha mar bec'h attaqet neus fors bars e pez bro,
 Retornit var ho qiz, va merc'h m'oc'h anzavo.

E zàn d'oc'h instrui aroc ma partifet :
 Ne zonjît qet e vec'h gañt an oïl dud meulet,

Rac q'en ral è guelet c'hoant an oll ebars er vro,
Ha m'e guelet an urz vat en hostaliriou.

F I N



ERUSTET PAUTR AR GUIN.

Var ton : Ma Commère, quand je danse,

TRI zraic ordinalamant
A glasquer da bossedi :
Eur vreguic coant, guin hac arc'hant,
M'em bez re ganto o zri.
Bo, bo tud gourmand, bis.
Eo ar seurt-se, eo ar seurt-se ;
Bo, bo tud gourmand, bis.
Quell eo guin eguest arc'hant.
Eur vreg e penn ho tiegues
A nail deoc'h meur a chagrin ;
Foei var ur seurt marc'hadourez ;
Guell eo calz ur banne guin,
Bo, bo tud dallet, bis.

Eo ar seurt-se ; eo ar seurt-se ;
Bo , bo , tud dallet , bis.
Güell eo guïn eguet merc'het.

Ne c'houzanyàn qet a arc'hant
Da louëda bars em godel ;
An hostizien commünamant
Anezàn tout a zo vell,
Bo , bo , tudou chin , bis.
Grit eveldòn , grit eveldòn ;
Bo , bo , tudou chin , bis.
Guell eo calz ur banne guïn.

C'houi gant merc'het , c'houi gant arc'hant ,
A zonch beza dizoursi ;
Me , gant guïn , a zo pautr contant ,
Hac en ev betec al li.
Bo , bo , tudou chin , bis.
Grit eveldòn , grit eveldòn ;
Bo , bo , tudou chin , bis.
Ne zeus par d'ur banne guïn.

Evit va renta-me laouen ,
Digassit din boutaillac ;
Ne mon qet e chal gant moyen ,
Nemet em bezo guïn mad.
Bo , bo , tudou chin , bis.
Grit eveldòn , grit eveldòn ;

Bo , bo , tudou chin , bis.
Ne zeus par d'eur bâinne guin.

Va oll chagrinou a veuzan ,
P'am bez guin diouc'h va zec'het ;
Gant netra nec'het ne vezan ,
Eur vech ma vez din tommet.

Bo , bo , tudou chin , bis.
Grit eveldon , grit eveldon ;
Bo , bo , tudou chin , bis.
Ne zeus par d'ur bâinne guin.

FIN.



E Montroulez , e ti LÉDAN , e traon ru ar Vur.